# GE_GERICHTE ATAS/393/2005 vom 6. Mai 2005

GE Cour de justice, 2005-05-06, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_393_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/393/2005 du 6 mai 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/393/2005 del 6 maggio 2005

## Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■

■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■ !■"■#■ $%■■■■&

■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ '(()'*++, ■ ■'(-('*++) ##■■ ■■ ■#■■■■ " ■ ■ " ■■■ ■■■# ■■■ ■ ■■ "■■ (. ■ /0■ ■■■ % 1 ■■ *++) ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ 2222222222 ■■ ■■ ■ ■■ ■■

■ ■ ■■ ■3■" ■ ■ ■■■■■ " ■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■ ■!"■ ■■ ■ ■ ■■■■■■ # ■ ■■■ ■$$%$■ ■ ■&■■■'■ ■ ()■■

■ ■ ■ ■ *%%+*,--.■ "■,*+■" ■ 4 ■■ $/ 0■!■(■■ 1111111111■■■ ■■22 ■ )■■!■#■ ■■■■■■$■ ■3■■4 ■ ■,--, ■■ ■■ ■5■■■■■ ■■)# ■6■■ ■ !■■6■!■■■■■■■2 ■■ ■■■■# 7■■!■■■■■■■■ ■■■■■(■■■■! ■"■■■■ !■■ ■■8■■■■9■:■ "■# 7■■;■■■■■■■ ■■■■ ■ ?■ ■■!■■■■■ ■■/■■ ,/ ■■ ■■ ■ ■ ■!■■$$■!)■■(> ■■,--, ■■=■■■■■ )■■■■ ■■ ■■)# ■6■ ■ ■# # ■)■@■■■■■■■ ■■■■■!■■ #■A■ ■ ■■■■ ■■ # (■■■■ ,--%■ ■■■■ !■■6■ )■&)■■■■■■ ■ ■! 5■■■■ ■ 5■■■■ ■ ■ ■■■■ !■4 ■■ ■■■■ ■■■■ ■ #■ 4■■■■ ■#■■■■B■■■■■ ■(#■■■■ ■■■■C ■ ■■■■■&■■?■ ■ ■■ ■# >■>■■(■■ ■!■■■■■ ■■■■/■■ %/ ■■■■D■■4 ■■,--% ■■=)# ■6■!■■■■=■■■■■ )■■■■■■! ■■■■)■■■■■■ ■4■■■■■■ ■ ■ ■@■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■# ■&■■ ■!■■■■=■4 ■#■■■■ )# ■!■■@■■■■■# # ■ ■/■■ ./ ■■■■■# (■■■■!■■!)>■ ■!■■■■=■■■■)■■,--%■■=■A■■ ■#■■■■) )■■■■5■ )■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■! ■■■■)■@■ ■=■■■■■ )■■!■■■■ ■##■■■ ■■■■■$-■■4 ■■■ ■$%■(■ ■,--% ■■ ■■■■■!)■■ ■!■■! 6■3 ■ ■■■■■ ■■■■) )■ (#■ ■# ■ ■■=■■5■ ■ ■!■■( ■ ■■ ■!E ■■■■■4■ ■/■■ +/ 9■ ■■@■■■■■ )5■ ■ ■■!■■# ■ ■■ ■■!)# ■)■■#■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■!■ ■■!■■$%■3■ ■■,--% ■■■■■ ■ ((■■!■(■■ ■!■■#■A■ ■:■F■-%■$G,=+$.■■ ■ ■■■■■.■■ E ■,--%■■ ■■ 2 )■@■ ■=■■■■■ )■■■■■■$$■!)■■(> ■■,--% ■# ■ ■■■■■( ■ ■■ ■!■■H /■$I$JJ/J- ■■ ■■# ■!■■ ■■■■6■ # (■■■■!■■3■■4 ■ ■@■■4 ■■,--%■■ ■■■■■( ■ ■■ ■!■■■■■■ ■6■■!■■■■ ((■ ■/■■=■■■■■ )■■A■■■■ 2■ ■ ## ■ ■/■■ J/ ■■ !)■ ■ ■ D■ 3■■4 ■ ■ ,--. ■ ■■■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■■4)■ ■= ## ■ ■■ ■■■■ ■ ((■■!■(■■ ■ !■■ #■A■ ■■F■-%■$G,=+$.■■/■■■■ K/ ■■■■ $%■ 3■■4 ■ ■ ,--. ■ ■=■■■■■ )■■ ■■ 2 ()■ ## ■ ■■ @■ ■■ ■■ !)■ ■ ■/■ ■■■■■ ■■ ■■ 2 )■ ■4 ■#■A)■ ■ ■■■■■■■■# (■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■=■■■■)■■,--%/■■ G/ ■■ ■!)■ ■ ■■■■■ ■ ## ■ ■■!■■$J■3■■4 ■ ■,--. ■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■2 ()■■■■■!)■ ■ ■■!■■D■ 3■■4 ■ ■,--./■ ■■■■■■■■ ■■ ■ )■5■■■■!■#■ ■■■■=■■?■?■(■■ ■!■■■■# ■ ■■ ■■ ■■=■■■■■ )■■■■4■ ■ ■22■■ 4■(■■ ■ )?■)■■■■■■# (■■ ■(■ ■■5■■■■#■■■■ ■■ ■■ ■##■■■■ ■■■■■■■ ((■ ■■■■ ■■■■■■ )5■ ■ ■■!■■# ■

■■ ■■■■4■ ■■ ■) )■■)■■■■■■ ■■ ■■■■■5■■■■■■■■ ■■4■ ■■■ ■ ■■■■■
■■)■!■■■■ 2 ■ ■/■■7■■■■ ■ ■■= ## ■ ■■■@■■■■■# ■ ■■
■■■■F■-%■$G,=+$.■■ ■■■■) )■■■■4)■■■■=■? ■■■■■ ■!■■■ ( ■ ■■■ ■ !■■■■ 2 ■
■■■ !■■■ # ■ ■■■ ■■■ ■ ■ !■■■ ■ ((■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■■ !)!■■■ ■■■ !■■■■ # (■■■■
)■■■■()■■■/■ D/ ■■■ ■■■ ■ ■ ■!■■■$G■3■■■4 ■ ■,--. ■■=■■■■■ )■■■■■ ■ ■ 3■
)■ ■■■ ■ ■/■ ■■■■■■■ )■22 ()■■■4 ■ #■A)■ ■ ■■■■■■■■# (■■■■■ ■■■■ ■■■■
■■=■■■■)■■■,--%/■ ■■■■■■■#■ ■■■ ■■■■■ ■■■2■ ■ ■(■ 5■■■ ■ 5■■■■■■■■■■
■■■■■■4■ ■# ■■■!■■■ ■ ■ !■!■■■■■■■■ ■(> ■ ■■■(■■■ ■!■■■■■■■2 ■ ■■■()!
■■■■6■■■ ■■■■ (■■■ 2■■■ )■■■■■4 ■ ■ )■!■■■■&■■■?■ ■!■■■■■ ■■■■■(■■■■!
■■■# ■ ■■■=■■■■)■■■,--./■ $-/ ■■■4 )■■■@■■■■■# ■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■
■!■■■■■■■■ )# ■■■■■!■■■,.■(■ ■■■,--. ■■■■■ ■■■■■■@■■■■■ (■
■■■■4)■■■!■■■■= ## ■ ■■■!■■■■=■■■■■ )■■■■■■■ ((■■■!■(■■■ ■!■■■#■A■ ■■■
■■■■ ■■■■ ■■■■■■ 2 ■ ■■■ !■■■ # ■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■ ■6■■■ !■■■ ■ ((■ ■/■
■■■■■ 2■ ■ 4■■■ ■ @■ ■■■ ■ )?■ !■ 5■■■■ ■■■■

■ ■ ■ ■ *%%+*,--.■ "■%*+■" #■ ■(■■■ ■!■■■■■■■ )■■■■■■# ■■
#■■■■■■=■■■ ■ ■ ■ 4■■■■■5■=■# 7■■■■=■■■4 ■!■■■■■■ )5■ ■ ■■■ !■■■# ■
■■■ ■/■ ■■■■■ ■■■74■■■#■ ■■■ ■■■■■ ■■■5■■■■■■■■ ((■■■!■(■■■ ■!■■■#■A■
■> ■■■■5■=) ■>■ ■ ■■■■!■ ■■■!■■■.■■■ E ■,--%■!)3@ ■■■=■■■#■■■L ■■■■ 2
)■@■■■=■■■■■ )■■■5■■■■5■■■ ■■■( ■■■#■■■■■ ■ ! ■ # >■>■■■(■■■ ■#■
■■■■5■■■■■■■!)> ■■■■■=■■■#■■■■ )# ■!■■■■■6■■■ ■4 ■■■ ■■■■■= ■4 ■■■
■@■ ■ ■ ■■■=■■■ ■ ■■■■■5■ ■■■■■■ ■M■)■!■■■■2 ■ ■■■■■##■)(■■■ ■
■■■/■9=■? ■■■■■ ■!■■■ ■ ■ !■5■=■■■■■■ ■■■ ■ ■# ■■■!■■■■■■■■ ■(> ■
■■■(■■■ ■!■■■■■■■2 ■ ■■■@■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■■
■■■■4)■5■■■■ ■■■■■ ■■■■■2 6■ ■■■■■■■■!)■■■ ■■■■6■■■■■■ ■■■ ■■■@■■■■
■)?■ !■N■#■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ )■5■■■ ■ !■■■■■■■■■(■3
)■!■■■■■■■ ■■■■■■ ■(> ■ ■■■(■■■ ■■■ ■ ■ 4■■■■ ■■■ ■ ■■■@■5■■■ ■■■■■(■
■■■■■ ■# 7■■■■■■ )■■■# ■■■!■■■■!■(■■■!■■■/■ ■■■■■) ■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■
?■)■5■■■■■■■2■ ■5■=■■■■■■■=■ ■ #■■■■ ! ■■■)■ ■■■ ■■■ @■ ■ ■■■■
■■■■■ !■(■■■!■■■■ !■■■ ■=■■■■■ )■■■ O■ ■ ■((■■■ ■ ■■■■ !■(■■■!■■■ !■■■ #■
■(■■■ ■ ■■■(■■■ ■■■■ ■■■ ■■■■■■■■ "■ ■■■■ ■■■■ ! ■#■■■■■ ■ #■■■■ # ■ ■
■■■ ■■■ ■ !■■■ #■A■ ■ )?■■■ 7 ■(■■■ ■■■■■■# (■■■/■■■ $$/ ■■■ ■■■ ■ ■
■!■■■J■■■4 ■■■,--. ■■■=)# ■6■!■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■
■■■■■■)?■)■5■■■■■■■■■ ■■■■■ ■=■■■ #■■■■ ■■■■■ ■ (# ■■■ !■■■■ ■■■>■
!■■■■ !=■■■■■ ■■■■■■ (■■■■! ■■■ ■■■■ ■)■■■ # ■ ■ ,--./■ ■■■■ ■■■ # !■
■@■■■■ ■)?■ !■■■■■■ ■ ■ ■)(■■■■■ ■!■■■■■ 4 ■■■■!■■■■=■■■■■
■■■■■■(■■■■! ■■■■ ■) ■>■ ■■■■■ D■ (■ ■■■ ,--. ■ ! ■ ■ ■■■ ■■■■ ■ 5■■■■ ■
■■■ )# ■■■■■ >)■)2 ■ ■■■ !=■■■■ ■■■>■ !■■■ !=■■■■■ ■■■■■■ (■■■■! ■■■# ■
■■■=■■■■)■■■,--. ■!■■■H /■J-/"/■■■■■■■!■(■■■!)■5■= ■■■■ ■( ■■■2 ■■■■■6■
■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■2■((■ ■■■ ■■■2 ■■■■■ ■■■■
"(L(■ ■@■■■■■■■ ■■■■/■

■ ■# ■■■ $/ ■■■■■ ■?■■■■4 ■■■■■■ ■■■= ?■■■ ■■■ ■■■3■! ■ ■ ■■■:■■■■
■■■■■■■■■ ■■■■■!■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■ (# ■)■!■■■+■3■?■■■
■ ! ■ ■■■■■# )■ !■■■ ■■■ ■■■■■4 ■■■"# )■ !■■■ ■+■■■■##■)■■■ ■■■■
■$J■3■?■■■■■■■■■■■■■ ■■■:■ /■$■ ■■■ /■ ■■■ ■+J■ ■■■■■ ■■■■■■2)!)
■■■■■■■ ,K■3■■■4 ■ ■,--.■: H■$%-■■■■$-J ■■■■■■■■■ ■■■■■!■■■■■■■■■
■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ !■■■ ■ )?■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■ @■ ■■■ 3■?■■■■

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.